



2023/2793

11.12.2023

**IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2023/2793**

**z dne 11. decembra 2023**

**o izvajanju Uredbe (EU) 2023/1529 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 7(1) te uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 20. julija 2023 sprejel Uredbo (EU) 2023/1529.
- (2) Evropski svet je v sklepih z dne 20. in 21. oktobra 2022, 15. decembra 2022, 23. marca 2023, 29. in 30. junija 2023 ter 26. in 27. oktobra 2023 odločno obsodil vojaško podporo ruski vojni agresiji s strani iranskih oblasti, ki se mora prenehati.
- (3) Svet je v sklepih z dne 12. decembra 2022 odločno obsodil ter označil za nesprejemljive vse vrste vojaške podpore Irana, vključno z dobavo brezpilotnih zrakoplovov, nezakoniti, neizzvani in neutemeljeni agresiji Rusije proti Ukrajini, ki grobo krši mednarodno pravo in načela Ustanovne listine Združenih narodov, nesprejemljiva. Orožje, ki ga zagotavlja Iran, Rusija neselektivno uporablja proti civilnemu prebivalstvu Ukrajine in infrastrukturi ter s tem povzroča grozljivo uničenje in človeško trpljenje.
- (4) Rusija uporablja v Iranu proizvedene brezpilotne zrakoplove v podporo svoji vojni agresiji, s katero krši suverenost, neodvisnost in ozemeljsko celovitost Ukrajine, tudi proti civilistom in civilni infrastrukturi. Program za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ki ga podpira iranska država, tako prispeva h kršitvam Ustanovne listine Združenih narodov in temeljnih načel mednarodnega prava. Program izvajata Ministrstvo za obrambo in logistiko oboroženih sil ter Islamska revolucionarna garda, ki sta na seznamu sankcij Unije, in vključuje javna naročila, razvoj, proizvodnjo in prenos brezpilotnih zrakoplovov, zlasti v Rusijo. Program je podprt z državnimi in zasebnimi podjetji ter ima koristi od nacionalnih raziskovalnih zmogljivosti.
- (5) V zvezi s tem bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge III k Uredbi (EU) 2023/1529, dodati šest oseb in pet subjektov.
- (6) V nekaterih jezikovnih različicah bi bilo treba spremeniti naslov Uredbe (EU) 2023/1529, da bi ustrežal naslovu Sklepa Sveta (SZVP) 2023/1532 <sup>(2)</sup>.
- (7) Uredbo (EU) 2023/1529 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

<sup>(1)</sup> UL L 186, 25.7.2023, str. 1.

<sup>(2)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2023/1532 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini (UL L 186, 25.7.2023, str. 20).

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (EU) 2023/1529 se spremeni:

- (1) (ne zadeva slovenske različice);
- (2) Priloga III se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 11. decembra 2023

Za Svet  
*predsednik*  
J. BORRELL FONTELLES

---

V Prilogi III k Uredbi (EU) 2023/1529 se pod naslovom „Seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 3“ dodajo naslednji podnaslov in vnosi:

„A. Fizične osebe

	Ime (prečkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	Hadi ZAHOURIAN	هادی ظهوریان (perzijski zapis)	Položaj(i): izvršni direktor podjetja Shakad Sanat Asmari Kraj rojstva: Teheran, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: 0055312047 (številka osebne izkaznice) Povezani subjekti: Shakad Sanat Asmari	Hadi Zahourian je izvršni direktor podjetja Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iransko podjetje, ki razvija in proizvaja sestavne dele za brezpilotna letala Shahed. Hadi Zahourian zato kot izvršni direktor Shakad Sanat Asmari podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023
2.	Mohammad Shahab KHANIAN	محمد شهاب خانیان (perzijski zapis)	Položaj(i): namestnik izvršnega direktorja podjetja Shakad Sanat Asmari Kraj rojstva: Mašad, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: 0930588411 (številka osebne izkaznice) Povezani subjekti: Shakad Sanat Asmari	Mohammad Shahab Khanian je namestnik izvršnega direktorja podjetja Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iransko podjetje, ki razvija in proizvaja sestavne dele za brezpilotna letala Shahed. Mohammad Shahab Khanian zato kot namestnik izvršnega direktorja Shakad Sanat Asmari podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
3.	Ehsan Rahat VARNOSFADRANI	احسان راحت و ارنوسفدرانی (perzijski zapis)	Položaj(i): glavni znanstvenik v podjetju Shakad Sanat Asmari Datum rojstva: 1983 Kraj rojstva: Bahman, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Povezani subjekti: Shakad Sanat Asmari	Ehsan Rahat Varnosfadrani je glavni znanstvenik in nekdanji izvršni direktor v podjetju Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iransko podjetje, ki razvija in proizvaja sestavne dele za brezpilotna letala Shahed. Ehsan Rahat Varnosfadrani zato kot glavni znanstvenik in nekdanji izvršni direktor Shakad Sanat Asmari podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023
4.	Rahmatollah HEIDARI tudi Rehmatollah HEIDARI	رحمت الله حیدری (perzijski zapis)	Položaj(i): generalni direktor in član upravnega odbora podjetja Baharestan Kish Company s sedežem v Iranu Datum rojstva: 22. 9. 1985 Državljanstvo: iransko Spol: moški Povezani subjekti: podjetje Baharestan Kish Company; Islamska revolucionarna garda (IRGC);	Rahmatollah Heidari je generalni direktor in član upravnega odbora podjetja Baharestan Kish Company. Baharestan Kish Company proizvaja sestavne dele za brezpilotne zrakoplove za Islamsko revolucionarno gardo (IRGC). Rahmatollah Heidari zato kot generalni direktor in član upravnega odbora družbe Baharestan Kish Company podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
5.	Nader Khoon SIAVASH	نادر خون سیاوش (perzijski zapis)	<p>Položaj(i): direktot Aviation Industries Organization (AIO)</p> <p>Datum rojstva: 30. 4. 1963</p> <p>Državljanstvo: iransko</p> <p>Spol: moški</p> <p>Številka potnega lista: 0028892753 (številka osebne izkaznice)</p> <p>Povezani subjekti: Aerospace Industries Organization (AIO); Defence Industries Organization (DIO); Islamska revolucionarna garda (IRGC);</p>	<p>Nader Khoon Siavash je direktor Aviation Industries Organization (AIO).</p> <p>AIO je organizacija, ki poroča iranskemu ministrstvu za obrambo in logistiko oboroženih sil (MODAFL) in je dejavna v iranskem programu brezpilotnih zrakoplovov.</p> <p>Nader Khoon Siavash zato kot direktor AIO podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.</p>	11.12.2023
6.	Ehsan IMANINEJAD tudi Ehsan IMANIJAD	احسان ایمانی نژاد احسان ایمانی نژاد (perzijski zapis)	<p>Položaj(i): izvršni direktor podjetja Saad Sazeh Faraz Sharif</p> <p>Datum rojstva: 1982</p> <p>Kraj rojstva: Shahrivar, Iran</p> <p>Državljanstvo: iransko</p> <p>Spol: moški</p> <p>Povezani subjekti: Saad Sazeh Faraz Sharif</p>	<p>Ehsan Imaninejad je izvršni direktor podjetja Saad Sazeh Faraz Sharif.</p> <p>Saad Sazeh Faraz Sharif (tudi Daria Fanavar Borhan Sharif) je iransko podjetje, ki ponuja storitve letalskega inženiringa in proizvaja dele brezpilotnih zrakoplovov Shahed.</p> <p>Ehsan Imaninejad zato kot izvršni direktor Saada Sazeha Faraza Sharifa podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.</p>	11.12.2023

## B. Pravne osebe, subjekti in organi

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	Shakad Sanat Asmari tudi Chekad Sanat Faraz Asia	شکاد صنعت آسماری / چکاد صنعت فراز آسیا (perzijski zapis)	Naslov: Tehran Province – District 18, Tehran City, Central Sector, Tehran City, Tehran Station Quarter, Afshar Nou Alley, Fadaïyan Islam St., No. 841, 1st floor, postal code 1851617167  Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo  Kraj vpisa: Teheran, Iran  Datum registracije: 2013  Glavni sedež podjetja: Iran  Povezani posamezniki: Hadi Zahourian (glavni izvršni direktor); Mohammad Shabab Khanian (namestnik izvršnega direktorja); Ehsan Rahat Varnosfadrani (glavni znanstvenik in nekdanji izvršni direktor)	Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iransko podjetje, ki razvija in proizvaja sestavne dele za brezpilotna letala Shahed.  Zato podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
2.	Baharestan Kish Company	شرکت بهارستان کیش (perzijski zapis)	<p>Naslov št. 1: Unit 17, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>Naslov št. 2: Unit 18, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>Naslov št. 3: Unit 19, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran 1459994450, Iran;</p> <p>Naslov št. 4: No. 47, East 18th Street, Farhang Boulevard, Sa'adat Abad, Tehran 1997857976, Iran;</p> <p>Naslov št. 5: Unit 2, First Floor, EX35, Number 2, Exhibition Industrial Town, Kish Island 7941659854, Iran;</p> <p>Kraj vpisa: Iran</p> <p>Datum registracije: 2002</p> <p>Povezani posamezniki: Rahmatollah Heidari (izvršni direktor in član upravnega odbora)</p>	<p>Baharestan Kish Company proizvaja komponente brezpilotnih zrakoplovov za Islamsko revolucionarno gardo (IRGC).</p> <p>Podjetje je izdelovalo tudi sestavne dele za brezpilotne zrakoplove, ki so bili izvoženi v Rusijo.</p> <p>Podjetje Baharestan Kish Company je nadziralo različne projekte, povezane z obrambo, vključno s proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov.</p> <p>Zato podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.</p>	11.12.2023

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
3.	Saad Sazeh Faraz Sharif tudi Daria Fanavar Borhan Sharif, Sadid Sazeh Parvaz Sharif	سدید سازه پرواز شریف / داریا فن آور برهان شریف / شرکت سعد سازه فراز شریف (perzijski zapis)	Naslov: Tehran Province – Tehran City – Central Sector – Tehran City – Shahrak Ansar Neighborhood – Tehran Karaj Highway – Chogan Street 9 – Plate 0 – Ground Floor Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Kraj vpisa: Teheran, Iran Datum registracije: 2017 Številka vpisa: 534295 Glavni sedež podjetja: Iran Povezani posamezniki: Ehsan Imaninejad (glavni izvršni direktor)	Saad Sazeh Faraz Sharif je iransko podjetje, ki ponuja letalske in vesoljske inženirske storitve ter proizvaja dele za brezpilotne zrakoplove Shahed. Zato podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023
4.	Sarmad Electronic Sepahan Company tudi Sarmad Electronics, Sarmad Electronic Sepahan, Sarmad Electronics Co.	سدید سازه پرواز شریف / داریا فن آور برهان شریف / شرکت سعد سازه فراز شریف (perzijski zapis)	Naslov: Second Floor, No. 309, Alley 28, South Abou Na'im Street, Jaber Ansari Street, Isfahan, Iran; Kraj vpisa: Iran Datum registracije: 2014 Glavni sedež podjetja: Iran	Sarmad Electronic Sepahan Company je iransko podjetje, ki proizvaja posebne sestavne dele, ki se uporabljajo v iranskih brezpilotnih zrakoplovih. Te brezpilotne zrakoplove uporablja Rusija v vojni agresiji proti Ukrajini. Servomotorji in pretočni motorji ( <i>flowmotors</i> ) v ločenih iranskih brezpilotnih zrakoplovih na ukrajinskem bojišču so neposredno povezani s podjetjem Sarmad Electronic Sepahan Company. Podjetje samo oglašuje svoje dejavnosti v Iranu in potrjuje, da je dejavno v velikih občutljivih industrijah v državi, vključno z industrijo brezpilotnih zrakoplovov. Zato podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023



	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
5.	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) tudi Kimiars Parts Sibon	شرکت کیمیا پارت سیوان (کپیس) (perzijski zapis)	Naslov: 1st Street, 6th Side Street, No. 81, Jey Industrial Park, Isfahan 8376100000, Iran;  Kraj vpisa: Iran  Številka vpisa: 10320661315 ali 414950 ali 47779	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) je podjetje s sedežem v Iranu, ki je sodelovalo z iranskimi silami islamske revolucionarne garde Quds (IRGC-QF) zaradi izboljšanja njenega programa za brezpilotne zrakoplove.  Uslužbenci KIPASA so opravili testne lete brezpilotnih zrakoplovov za IRGC-QF in zagotovili tehnično pomoč brezpilotnim zrakoplovom IRGC-QF, ki so bili premeščeni v Irak za uporabo v operacijah IRGC-QF. KIPAS je tudi nabavil dragocene sestavne dele za brezpilotne zrakoplove za nadaljnjo uporabo s strani IRGC.  Zato podpira iranski program brezpilotnih zrakoplovov in sodeluje v njem.	11.12.2023“